

## Trude Marstein (特鲁德·马斯坦)

虚构类  
小说

One's Own Children (亲生孩子)  
*Egne barn*

居伦达尔出版社 2022 年  
336 页 Pages  
ISBN: 9788205572249  
可提供英文翻译样章

现在是六月，安雅和她的男朋友波尔正在前往瑞典的小农场的路上，安雅仍然和她的前夫伊瓦尔共同拥有这个农场。这个周末都是苦力活——外墙需要清洁和油漆。伊瓦尔和他的伴侣索尔维格也在那里，还有所有的孩子们。

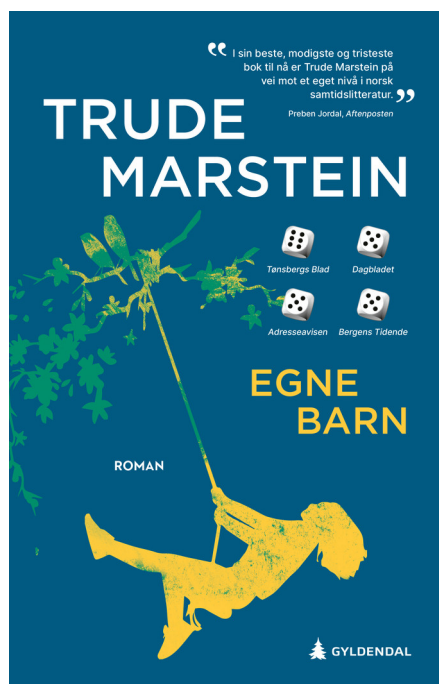
当乐天听说周末要在小农场一起干活时，她说：

“我不明白你为什么也要来，我不明白你和爸爸为什么要假装是朋友。”我们正在吃晚饭，她用叉子戳着肉丸。她十四岁了。

“你们彼此恨之入骨，不能就这样继续下去吗？”

这话让我快哭了出来。我几乎不能言语。“没有，”我说，“我们从来没有。”

《亲生孩子》讲述的是野心与失望、自负与启示。关于我们对归属感和意义的追寻，对沉醉和越轨的追寻。关于孩子以及我们对孩子拥有（以及不拥有）的权力；关于责任和对自由的渴望。还有那转瞬即逝，几乎是随机出现的爱与快乐。



“没有谁能够像马斯坦那样成功地描绘了带着前任孩子的家庭生活，让我们了解到最私密的想法和关系。她用洞察力、同理心和亲密感描述了现代家庭的组合。她犀利而准确的句子表达了日常生活，夹杂着破碎的梦想与抱负，希望与失望，我们对意义和认同的追寻，以及我们对最亲近的人，甚至是亲生孩子所怀有的矛盾情感。”

《晚邮报》



PHOTO: JULIE PIKE

特鲁德·马斯坦（生于1973年）曾凭《行善》获得评论家奖和PO恩奎斯特奖（2006年），确立了她在挪威年轻作家中的杰出地位。她凭借《强烈饥饿，突然恶心》（1998年）获得了塔莱·韦索斯新人奖，并写了几本小说、一本儿童读物和一些散文。

### FOREIGN SALES

丹麦（居伦达尔）

### AWARDS

2007年：恩奎斯特奖  
2006年：评论家奖  
2004年：多布洛格奖  
2002年：“饥饿”奖  
2002年：韦斯特福尔郡文学奖  
1998年：塔吉·维萨斯新人奖

### PREVIOUS TITLES

精选：  
《良心》，2018年  
《归我的家》，2012年  
《无悔》，2009年  
《行善》，2006

### RIGHTSHOLDER

居伦达尔代理社  
foreignrights@gyldendal.no  
+47 957 81 640  
<http://eng.gyldendal.no>